

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Recueil des Traités et des Engagements
internationaux enregistrés par le Secrétariat
de la Société des Nations.*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
Registered with the Secretariat of the
League of Nations.*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*et des Engagements internationaux enregistrés par le
Secrétariat de la Société des Nations.*

VOLUME CXIV**1931-1932****NUMÉROS 1, 2, 3 et 4**

TABLE DES MATIERES

	Pages
N° 2652. — Grande-Bretagne et Suède :	
Convention concernant les actes de procédure en matière civile et commerciale, signée à Londres, le 28 août 1930, avec échanges de notes y relatifs, Stockholm, les 23 et 27 mars 1931, Stockholm, les 27 et 31 juillet 1931, Stockholm, les 3 et 7 août 1931, Stockholm, les 10 et 20 août 1931, Stockholm, les 16 et 24 novembre 1931, et Stockholm, les 30 novembre et 9 décembre 1931	9
N° 2653. — Bulgarie et Espagne :	
Convention d'extradition et d'assistance judiciaire en matière pénale. Signée à Sofia, le 17 juillet 1930... ..	41
N° 2654. — Estonie et Roumanie :	
Arrangement commercial. Signé à Varsovie, le 30 août 1930	59
N° 2655. — Albanie et Autriche :	
Echange de notes comportant un accord au sujet de l'abolition réciproque des visas de passeports. Tirana, le 30 janvier 1931	65
N° 2656. — Danemark et Inde :	
Arrangement entre les Administrations des postes et télégraphes des deux pays concernant l'échange de mandats-poste. Signé à Copenhague, le 13 août 1930, et à Calcutta, le 16 décembre 1930	73
N° 2657. — France et Pologne :	
Convention relative à l'exploitation des lignes aériennes commerciales, et protocole de signature. Signés à Varsovie, le 2 août 1930	93
N° 2658. — Colombie et Espagne :	
Traité d'arbitrage. Signé à Bogota, le 19 juillet 1929	105

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations.*

VOLUME CXIV**1931-1932****NUMBERS 1, 2, 3 and 4**

TABLE OF CONTENTS

	Page
No. 2652. — Great Britain and Sweden :	
Convention concerning Legal Proceedings in Civil and Commercial Matters, signed at London, August 28, 1930, with Exchanges of Notes relating thereto, Stockholm, March 23 and 27, 1931, Stockholm, July 27 and 31, 1931, Stockholm, August 3 and 7, 1931, Stockholm, August 10 and 20, 1931, Stockholm, November 16 and 24, 1931, and Stockholm, November 30 and December 9, 1931	0
No. 2653. — Bulgaria and Spain :	
Convention regarding Extradition and Legal Assistance in Criminal Matters. Signed at Sofia, July 17, 1930	41
No. 2654. — Estonia and Roumania :	
Commercial Agreement. Signed at Warsaw, August 30, 1930	50
No. 2655. — Albania and Austria :	
Exchange of Notes constituting an Agreement regarding the reciprocal Abolition of Passport Visas. Tirana, January 30, 1931	65
No. 2656. — Denmark and India :	
Agreement for an Exchange of Money Orders between the Post Offices of the two Countries. Signed at Copenhagen, August 13, 1930 and at Calcutta, December 16, 1930	73
No. 2657. — France and Poland :	
Convention regarding the Operation of Commercial Airways, and Protocol of Signature. Signed at Warsaw, August 2, 1930... ..	93
No. 2658. — Colombia and Spain :	
Treaty of Arbitration. Signed at Bogota, July 19, 1929	105

	Pages
N° 2659. — Chili et Colombie :	
Convention d'arbitrage. Signée à Bogota, le 16 novembre 1914	111
N° 2660. — France et Tchécoslovaquie :	
Convention d'extradition et d'assistance judiciaire en matière pénale. Signée à Paris, le 7 mai 1928	117
N° 2661. — Estonie et Lithuanie :	
Echange de notes comportant un arrangement commercial provisoire. Kaunas, le 15 janvier 1931	141
N° 2662. — Danemark et Lithuanie :	
Traité de commerce et de navigation, avec protocole final. Signés à Kaunas, le 21 juin 1930	151
N° 2663. — France et Tchécoslovaquie :	
Convention relative à la protection et à l'assistance judiciaire en matière civile et commerciale. Signée à Paris, le 7 mai 1928	171
N° 2664. — France et Suisse :	
Convention de commerce, avec protocole de signature. Signés à Berne, le 8 juillet 1929	189
N° 2665. — Cuba et France :	
Convention commerciale et protocole de signature. Signés à Paris le 6 novembre 1929	345
N° 2666. — Portugal et Roumanie :	
Convention d'établissement, de commerce et de navigation, signée à Bucarest, le 5 décembre 1930, avec échange de notes y relatif de la même date	369
N° 2667. — Estonie et Lettonie :	
Convention relative à la perception des droits de port minima sur les navires et bateaux se livrant au commerce avec l'étranger dans les ports d'Estonie et de Lettonie. Signée à Riga, le 28 février 1931	379
N° 2668. — Bulgarie et Turquie :	
Traité de neutralité, de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage. Signé à Angora, le 6 mars 1929	399
N° 2669. — Etats-Unis d'Amérique et France :	
Echange de notes comportant un arrangement relatif à l'exemption de l'impôt sur le revenu en ce qui concerne les bénéfices dérivés d'entreprises de navigation. Washington, les 11 juin et 8 juillet 1927	413
N° 2670. — Autriche et Royaume des Serbes, Croates et Slovènes :	
Convention relative à l'établissement d'assurances contre les accidents du Syndicat officiel des Chemins de fer autrichiens, avec protocole additionnel, signés à Vienne, le 29 mars 1924, et second protocole additionnel, signé à Vienne, le 17 janvier 1925, et annexes	421

	Page
No. 2659. — Chili and Colombia :	
Convention of Arbitration. Signed at Bogota, November 16, 1914	111
No. 2660. — France and Czechoslovakia :	
Convention relating to Extradition and Legal Assistance in Criminal Matters. Signed at Paris, May 7, 1928	117
No. 2661. — Estonia and Lithuania :	
Exchange of Notes constituting a Provisional Commercial Agreement. Kaunas, January 15, 1931	141
No. 2662. — Denmark and Lithuania :	
Treaty of Commerce and Navigation, with Final Protocol. Signed at Kaunas, June 21, 1930 ...	151
No. 2663. — France and Czechoslovakia :	
Convention concerning Judicial Protection and Legal Assistance in Civil and Commercial Matters. Signed at Paris, May 7, 1928	171
No. 2664. — France and Switzerland :	
Commercial Convention, with Protocol of Signature. Signed at Berne, July 8, 1929	180
No. 2665. — Cuba and France :	
Commercial Convention and Protocol of Signature. Signed at Paris, November 6, 1920 ...	345
No. 2666. — Portugal and Roumania :	
Convention of Establishment, Commerce and Navigation, signed at Bucharest, December 5, 1930, with Exchange of Notes relating thereto of the same date	300
No. 2667. — Estonia and Latvia :	
Convention concerning the Levying of minimum Harbour Dues from Vessels in Foreign Trade in the Ports of Estonia and Latvia. Signed at Riga, February 28, 1931... ..	370
No. 2668. — Bulgaria and Turkey :	
Treaty of Neutrality, Conciliation, Judicial Settlement and Arbitration. Signed at Angora, March 6, 1929	390
No. 2669. — United States of America and France :	
Exchange of Notes constituting an Arrangement regarding Relief from Double Income Tax on Shipping Profits. Washington, June 11 and July 8, 1927	413
No. 2670. — Austria and the Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes :	
Convention regarding the Organisation of the Austrian Railway Official Syndicate for Insurance against Accidents, with Additional Protocol, signed at Vienna, March 29, 1924, and second Additional Protocol, signed at Vienna, January 17, 1925, and Annexes ...	421